

KUPNÍ SMLOUVA

Smluvní strany:

Česká republika – Česká inspekce životního prostředí

IČ: 416 93 205

se sídlem: Na Břehu 267/1a, Praha 9 – Vysočany, PSČ: 190 00

jednající: Ing. Erikem Geussem, Ph.D., ředitelem České inspekce životního prostředí

bankovní spojení: [REDACTED]

(dále jen „kupující“ nebo „ČIŽP“) na straně jedné

a

EVROFIN Int. spol. s r.o.

IČ: 49098934

se sídlem: Sienkiewiczova 2072/2, Ústí nad Labem, PSČ: 400 11

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem, oddíl C, vložka 5548

zastoupená: [REDACTED]

bankovní spojení: [REDACTED]

(dále jen „prodávající“) na straně druhé

(kupující a prodávající společně dále též jen „smluvní strany“)

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku podle ust. § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“) tuto

kupní smlouvu:

Preambule

Smluvní strany uzavírají tuto smlouvu na základě výzvy a zadávacích podmínek na veřejnou zakázku malého rozsahu s názvem „ČIŽP – Dodávka 9 ks frankovacích strojů“, zadávanou kupujícím jako veřejným zadavatelem ve smyslu ust. § 6 a § 31 zákona o č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek (dále jen „zákon o veřejných zakázkách“) pod interním evidenčním číslem 42-20 (dále jen „veřejná zakázka“), v němž byla nabídka prodávajícího vybrána jako nejvhodnější.

Článek I

Úvodní ustanovení, účel smlouvy

1. Účelem této smlouvy je vymezení práv a povinností smluvních stran při dodávce dále specifikovaných 9 ks frankovacích strojů a jejich montáže/instalace prodávajícím kupujícímu.

2. Pro plnění předmětu této smlouvy jsou závazné rovněž všechny dokumenty vztahující se k veřejné zakázce, a to výzva a zadávací podmínky včetně všech příloh vztahujících se k předmětu této smlouvy a nabídka prodávajícího k veřejné zakázce.
3. Prodávající prohlašuje, že je odborně způsobilý ke splnění všech závazků podle této smlouvy a že jsou mu známy podmínky nezbytné pro realizaci veřejné zakázky.
4. Prodávající se zavazuje plnit své závazky plynoucí z této smlouvy v souladu s platnými právními předpisy a s veškerými zadávacími podmínkami veřejné zakázky. Prodávající prohlašuje, že jím poskytované plnění je prosto práv třetích osob a že plněním této smlouvy neporušuje autorská nebo průmyslová práva třetích osob nebo jiná obdobná práva třetích osob. Pokud by toto prohlášení prodávajícího neodpovídalo skutečnosti, je kupující oprávněn požadovat po prodávajícím náhradu škody, která mu vznikla porušením práv třetích osob a uplatňováním jejich nároků s tím spojených, v plné výši.

Článek II

Předmět smlouvy a místo plnění

1. Předmětem smlouvy je:
 - a) prodej a koupě 9 ks (slovy: devíti kusů) nových a nepoužitých frankovacích strojů včetně všech jejich součástí, příslušenství a doplňků (dále jen „frankovací stroje“ nebo „předmět koupě“);
 - b) instalace frankovacích strojů, včetně všech jejich součástí, příslušenství a doplňků, jejich zprovoznění a napojení na Českou Poštu s. p. (dále jen „instalace a zprovoznění“);
 - c) likvidace odpadu vzniklého v souvislosti s plněním této smlouvy podle článku VIII. odst. 4 této smlouvy;
 - d) předvedení funkčnosti frankovacích strojů;
 - e) zaškolení obsluhy frankovacích strojů;příčemž přesná technická specifikace frankovacích strojů, jejich součástí, příslušenství, doplňků a technických parametrů je obsažena v příloze č. 1 – Specifikace předmětu smlouvy, tvořící nedílnou součást této smlouvy.
2. Prodávající touto smlouvou prodává kupujícímu předmět koupě (tj. zavazuje se kupujícími předmět koupě odevzdat a umožní mu nabyt vlastnické právo k němu) za podmínek níže uvedených.
3. Kupující touto smlouvou předmět koupě od prodávajícího kupuje a zavazuje se předmět koupě bez vad od prodávajícího převzít a zaplatit prodávajícímu kupní cenu ve výši a způsobem níže uvedeným.
4. Místem plnění podle této smlouvy jsou:
 - sídlo kupujícího, Na Břehu 267/1a , 190 00 Praha 9
 - Oblastní inspektorát ČIZP Praha, Wolkerova 40/11, 160 00 Praha 6
 - Oblastní inspektorát ČIZP Brno, Lieberzeitova ul. 14, 614 00 Brno
 - Oblastní inspektorát ČIZP Ostrava, Valchařská 15, 702 00 Ostrava

- Oblastní inspektorát ČIZP České Budějovice, U Výstaviště 16, 370 21 České Budějovice
- Oblastní inspektorát ČIZP Olomouc, Tovární 41, 772 00 Olomouc
- Oblastní inspektorát ČIZP Ústí nad Labem, Výstupní 508/9, 400 07 Ústí nad Labem
- Oblastní inspektorát ČIZP Hradec Králové, Resslova 1229, 500 02 Hradec Králové
- Oblastní inspektorát ČIZP Havlíčkův Brod, Bělohradská 3304, 580 01 Havlíčkův Brod.

Článek III

Termín a podmínky dodání

1. Prodávající se zavazuje započít s činnostmi směřujícími ke splnění závazků z této smlouvy bezprostředně po nabytí její účinnosti. Prodávající se zavazuje, dodat, instalovat a zprovoznit kupujícímu předmět koupě nejpozději do 2 (slovy: dvou) měsíců od nabytí účinnosti této smlouvy.
Kontaktní list
2. Poskytnutím plnění podle této smlouvy se rozumí: dodání předmětu koupě, tj. protokolární předání jednotlivě instalovaných a zprovozněných frankovacích strojů kupujícímu, resp. jím pověřeným osobám uvedeným v článku IX. této smlouvy, v jednotlivých místech plnění, předvedení její funkčnosti a zaškolením obsluhy a jejich převzetí kupujícím bez výhrad ve smyslu odstavce 8 tohoto článku smlouvy. Dodání je potvrzeno podpisem jednotlivých předávacích protokolů na každý frankovací stroj zvlášť (dále též „dodání předmětu koupě“) příslušnou pověřenou osobou.
3. Nebezpečí škody a vlastnické právo ke každému frankovacímu stroji přejde na kupujícího dnem jeho převzetí bez výhrad v místě plnění pověřenou osobou kupujícího.
4. Prodávající je povinen dodat kupujícímu spolu s předmětem koupě veškeré doklady a průvodní dokumentaci výrobce, které jsou potřebné k převzetí, užívání a údržbě předmětu koupě, tzv. „kontaktní listy“ jednotlivých frankovacích strojů potvrzených Českou Poštou s. p., a to v českém jazyce.
5. Každý předávací protokol potvrzující převzetí jednotlivých frankovacích strojů (dále jen „předávací protokol“), kupujícím musí obsahovat alespoň tyto náležitosti:
 - a) označení smluvních stran;
 - b) datum a místo předání;
 - c) označení výrobku (zejména název, typ a výrobní číslo);
 - d) seznam předávané dokumentace (zejména tzv. „kontaktní listy“ jednotlivých frankovacích strojů potvrzených Českou Poštou s. p., návod k použití, provozní dokumentace, atp.);
 - e) počet a specifikace všech součástí, příslušenství a doplňků;
 - f) poznámku, že byla nebo nebyla předvedena funkčnost předmět koupě a zda prodávající zaškolil nebo nezaškolil obsluhu předmětu koupě;
 - g) poznámku, že se předmět koupě přebírá bez výhrad, případně výhrady kupujícího k předmětu koupě a termín pro jejich odstranění;
 - h) podpisy oprávněných zástupců smluvních stran.

Každý předávací protokol bude vždy podepisován oprávněnými zástupci smluvních stran, tj. osobami uvedenými v článku IX této smlouvy (dále jen „pověřené osoby“).

6. Shledá-li kupující v dodávaném předmětu koupě vady, není povinen předmět koupě převzít. V takovém případě kupující do předávacího protokolu uvede soupis vad se závazným termínem pro jejich odstranění, který stanoví po dohodě s prodávajícím (přičemž platí, že maximální lhůta k odstranění vad bude činit 5 (slovy: pěti) dní od podpisu předávacího protokolu) a následně oprávnění zástupci smluvních stran potvrdí předávací protokol svými podpisy. Po odstranění všech vad provedou smluvní strany nové přejímací řízení za stejných podmínek. Odmítne-li prodávající předávací protokol potvrdit podpisem svého oprávněného zástupce, má se za to, že s vymezením vad kupujícím a s termínem jejich odstranění podle předávacího protokolu souhlasí. V případě nepřevzetí předmětu koupě pro vady anebo v případě, že prodávající odmítne podepsat předávací protokol, je prodávající v prodlení s dodáním předmětu koupě ode dne následujícího po uplynutí lhůty stanovené v článku III odst. 1. této smlouvy až do úplného odstranění všech vytčených vad.
7. Kupující není povinen převzít předmět koupě zejména v následujících případech:
 - a) předmět koupě neodpovídá specifikaci definované touto smlouvou;
 - b) předmět koupě vykazuje zjevné známky poškození nebo je dodán v rozporu s touto smlouvou;
 - c) prodávající spolu s předmětem koupě nepředal kupujícímu veškeré doklady, průvodní dokumentaci a součásti, příslušenství a doplňky podle článku III odst. 5. této smlouvy.
8. Neshledá-li kupující na předmětu koupě žádné vady, předmět koupě převezme bez výhrad a oprávnění zástupci smluvních stran potvrdí předávací protokol svými podpisy.

Článek IV **Kupní cena**

1. Kupní cena předmětu koupě (dále jen „kupní cena“) činí celkem 219 600 Kč (slovy: dvěstědevatenácttisícšestsetkorun českých) bez DPH s tím, že rozpis jednotlivých položek předmětu smlouvy je uveden v příloze č. 2 této smlouvy – položkový soupis. Součástí kupní ceny předmětu koupě jsou instalace a zprovoznění předmětu koupě, likvidace odpadu, předvedení funkčnosti a zaškolení obsluhy předmětu koupě podle čl. II odst. 1 písm. b), c), d), a e) této smlouvy a související činnosti. Pokud je zhotovitel plátcem DPH, bude ke kupní ceně připočtena DPH v sazbě podle platných právních předpisů ke dni uskutečnění zdanitelného plnění.
2. Kupní cena je sjednána jako nejvýše přípustná a nepřekročitelná a zahrnuje veškeré náklady prodávajícího spojené s plněním závazků podle této smlouvy. Sjednáním kupní ceny nezískává žádná ze smluvních stran nepřiměřený hospodářský prospěch.
3. Proávající ve smyslu ust. § 1765 odst. 2 občanského zákoníku přebírá nebezpečí změny okolností po uzavření smlouvy.

Článek V

Platební podmínky

1. Kupní cenu uhradí kupující na základě daňového dokladu – faktury, kterou je prodávající oprávněn vystavit po řádném dodání předmětu koupě ve smyslu článku III odst. 2. této smlouvy.
2. Daňový doklad – faktura prodávajícího musí obsahovat veškeré podstatné náležitosti podle zvláštních právních předpisů, zejména podle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty v platném znění a zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví v platném znění. Daňový doklad – faktura prodávajícího musí kromě těchto podstatných náležitostí obsahovat evidenční číslo smlouvy kupujícího, číslo účtu prodávajícího a všechny údaje uvedené v ust. § 435 odst. 1 občanského zákoníku.
3. Lhůta splatnosti kupní ceny vyúčtované řádnou fakturou prodávajícího činí 21 (slovy: dvacet jedna), resp. v případě faktury vystavené v prosinci kalendářního roku 60 (slovy: šedesát) kalendářních dnů ode dne jejího doručení kupujícímu do datové schránky, doporučenou listovní zásilkou nebo osobně do podatelny na adresu sídla kupujícího.
4. Kupující je oprávněn před uplynutím lhůty splatnosti vrátit prodávajícímu fakturu, která neobsahuje požadované náležitosti, která obsahuje kupní cenu vyúčtovanou v rozporu se smlouvou nebo chybně vyúčtovanou DPH. Lhůta splatnosti opravené faktury začíná v takovém případě znovu běžet ode dne jejího doručení kupujícímu.
5. Kupní cena vyúčtovaná fakturou prodávajícího se pokládá za uhrazenou okamžikem odepsání příslušné částky z účtu kupujícího ve prospěch účtu prodávajícího.

Článek VI

Záruka za jakost

1. Prodávající poskytuje kupujícímu záruku za to, že předmět koupě bude mít obvyklé technické vlastnosti odpovídající technickým údajům výrobce a požadavkům uvedeným v příloze č. 1 této smlouvy a že nebude zatížen právními nároky třetích osob. Prodávající poskytuje kupujícímu záruku za kvalitu a jakost montážních prací.
2. Záruku podle předchozího odstavce poskytuje prodávající kupujícímu po dobu 2 (slovy: dvou) let (dále jen „záruční doba“) od řádného dodání celého předmětu koupě kupujícímu bez výhrad ve smyslu článku III odst. 2. této smlouvy. Prodávající se dále zavazuje zajistit kupujícímu dodávky nepoužitých náhradních dílů k předmětu koupě po dobu 5 (slovy: pěti) let od skončení záruky podle věty prvé tohoto odstavce.
3. Prodávající se zavazuje, že po dobu záruční doby na vlastní náklady odstraní všechny závady, které se na předmětu koupě vyskytnou. Tento závazek zahrnuje dopravu vadné (části) předmětu koupě z místa plnění do místa opravy a zpět (bude-li to vyžadovat charakter závady), lokalizaci závady, výměnu vadných součástí, popř. výměnu předmětu koupě (resp. jeho části) a kontrolu po

provedené opravě. Záruční doba se prodlužuje o dobu, po kterou byl předmět koupě v záruční opravě.

4. Kontaktní adresa prodávajícího pro nahlášení závady předmětu koupě v České republice je: *EVROFIN Int. spol. s r.o.*, e-mail: 
5. Nesjednají-li strany této smlouvy jinak, prodávající se zavazuje opravit závadu na předmětu koupě do 5 (slovy: pěti) pracovních dnů od jejího nahlášení a v této lhůtě opravený předmět koupě dodat kupujícímu do místa plnění.

Článek VII

Sankce

1. V případě prodlení prodávajícího s dodáním předmětu koupě ve lhůtě stanovené v článku III odst. 1. této smlouvy je kupující oprávněn požadovat po prodávajícím a prodávající je povinen kupujícímu zaplatit smluvní pokutu ve výši 1.000 Kč (slovy: jeden tisíc korun českých) za každý i započatý den prodlení.
2. V případě prodlení prodávajícího s opravou a dodáním opraveného předmětu koupě do místa plnění podle článku VI odst. 5. této smlouvy je kupující oprávněn požadovat po prodávajícím a prodávající je povinen kupujícímu zaplatit smluvní pokutu ve výši 1.000 Kč (slovy: jeden tisíc korun českých) za každý i započatý den prodlení.
3. V případě porušení jakékoli jiné povinnosti prodávajícího podle této smlouvy je kupující oprávněn požadovat po prodávajícím a prodávající je povinen kupujícímu zaplatit smluvní pokutu ve výši 500 Kč (slovy: pět set korun českých) za každý jednotlivý případ porušení smluvní povinnosti. Za porušení povinnosti podle článku VIII odst. 1. písm. b) nebo c) této smlouvy je kupující oprávněn požadovat po prodávajícím a prodávající je povinen kupujícímu zaplatit smluvní pokutu ve výši 10.000 Kč (slovy: deset tisíc korun českých) za každý jednotlivý případ porušení smluvní povinnosti, resp. za každý započatý měsíc, v němž nemá prodávající sjednanou platnou a účinnou pojistnou smlouvu se sjednaným limitem pojistného plnění.
4. Splatnost smluvních pokut nastává dnem porušení smluvní povinnosti.
5. Ujednáními o smluvní pokutě není dotčen nárok kupujícího na náhradu případně způsobené škody, kterou je kupující oprávněn požadovat vedle smluvní pokuty v plné výši.
6. Kupující je oprávněn jednostranně započíst svou pohledávku za prodávajícím z titulu smluvní pokuty vůči jakékoli splatné pohledávce prodávajícího za kupujícímu.
7. V případě prodlení kupujícího s uhrazením kupní ceny je prodávající oprávněn požadovat zaplacení úroku z prodlení v zákonné výši.

Článek VIII

Další práva a povinnosti smluvních stran

1. Prodávající se zavazuje:
 - a) poskytnout kupujícímu plnění podle této smlouvy řádně a včas a v souladu s podmínkami této smlouvy a s příslušnými právními předpisy;
 - b) zachovávat mlčenlivost ohledně skutečností, které jsou obsahem této smlouvy, které se v souvislosti s plněním předmětu této smlouvy dozvěděl anebo které kupující označil za důvěrné. Povinnost mlčenlivosti se nevztahuje na informace, které se staly obecně známými za předpokladu, že se tak nestalo porušením některé z povinností vyplývajících ze smlouvy anebo o kterých tak stanoví zákon, zpřístupnění je však možné vždy jen v nezbytném rozsahu;
 - c) dodat kupujícímu předmět koupě, který splňuje podmínky pro uvedení na trh podle českých obecně závazných právních předpisů.
2. Kupující se zavazuje:
 - a) poskytovat po celou dobu trvání této smlouvy prodávajícímu veškerou nezbytnou součinnost potřebnou ke splnění předmětu smlouvy;
 - b) převzít od prodávajícího bez zbytečného odkladu řádné plnění ve smyslu této smlouvy.
3. Prodávající je oprávněn zajistit plnění této smlouvy anebo jejích dílčích částí (vyjma činností uvedených v předchozím odstavci) prostřednictvím poddodavatelů, jejichž specifikace, včetně specifikace dílčích částí plnění, které budou těmito poddodavateli poskytovány, je obsažena v příloze č. 3 této smlouvy. Prodávající se zavazuje zajistit, že poddodavatelé budou jimi prováděné části plnění provádět v souladu se všemi podmínkami této smlouvy. Tím není dotčena výlučná odpovědnost prodávajícího za poskytování řádného plnění podle této smlouvy. Prodávající tedy odpovídá kupujícímu za řádné plnění části této smlouvy, které svěřil poddodavatelům, ve stejném rozsahu, jako by jej poskytoval sám. Prodávající je oprávněn změnit poddodavatele, prostřednictvím nichž zajišťuje plnění svých závazků podle této smlouvy, pouze z vážných objektivních důvodů a s předchozím písemným souhlasem kupujícího. Kupující se zavazuje souhlas se změnou poddodavatelů prodávajícímu bezdůvodně neodepřít.
4. Smluvní strany prohlašují, že původcem odpadu při realizaci díla, tj. např. obalů zbylých po instalaci frankovacích strojů, apod. je v souladu s § 4 odst. 1 písm. x) zákona č. 185/2001 Sb., o odpadech a o změně některých dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o odpadech“) prodávající, a má tak všechny povinnosti původce odpadů podle § 16 zákona o odpadech.

Článek IX

Pověřené osoby

Za účelem řádné realizace závazků podle této smlouvy jmenují smluvní strany tyto pověřené osoby ve věcech technických a administrativních:

Kupující: Ředitel příslušného oblastního inspektorátu ČIŽP a v době jeho nepřítomnosti jeho zástupce. V případě ředitelství ČIŽP (sídla kupujícího) vedoucí oddělení provozu a v době jeho nepřítomnosti ředitel odboru ekonomiky a provozu.

Prodávající:



Článek X

Vyšší moc

1. Žádná ze smluvních stran neodpovídá za porušení svých povinností z této smlouvy vyplývajících, bylo-li způsobeno vyšší mocí.
2. Za vyšší moc se považuje okolnost, která nastala nezávisle na vůli povinné strany, pokud brání ve splnění povinností, přičemž nelze spravedlivě požadovat, aby povinná strana tuto překážku nebo její následky překonala či odvrátila, a to ani s vynaložením veškerého úsilí, na kterém lze trvat. Povinná strana se nemůže dovolat vyšší moci, pokud na její účinky druhou smluvní stranu bez zbytečného odkladu neupozornila.

Článek XI

Odstoupení od smlouvy

1. Kupující je oprávněn od této smlouvy odstoupit s účinky od počátku v případě neschválení finančních prostředků ze státního rozpočtu na předmět koupě podle této smlouvy.
2. Kupující je oprávněn od této smlouvy odstoupit v případě podstatného porušení smluvních povinností prodávajícím s tím, že za podstatné porušení smluvních povinností se považuje zejména prodlení prodávajícího s dodáním předmětu koupě delší než 10 (slovy: deset) kalendářních dnů po termínu dodání stanoveném v článku III odst. 1. této smlouvy a porušení povinností stanovených v článku VIII. odst. 3. této smlouvy.
3. Proávající je oprávněn od této smlouvy odstoupit v případě prodlení kupujícího s úhradou kupní ceny delším než 30 (slovy: třicet) kalendářních dnů.
4. Odstoupení od smlouvy se nedotýká práva na zaplacení smluvních pokut, úroku z prodlení, práva na náhradu škody vzniklé z porušení smluvní povinnosti ani ujednání, které má vzhledem ke své povaze zavazovat smluvní strany i po odstoupení od smlouvy.
5. V případě odstoupení od smlouvy nebo předčasného ukončení smlouvy na základě písemné dohody smluvních stran se smluvní strany zavazují poskytnout si vzájemně veškerou potřebnou součinnost k zamezení vzniku škody.

Článek XII

Závěrečná ustanovení

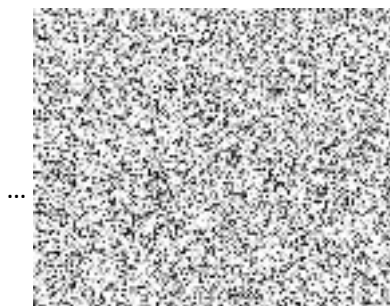
1. Tato smlouva a vzájemná práva a povinnosti z ní plynoucí se řídí právním řádem České republiky, zejména občanským zákoníkem a zákonem o zadávání veřejných zakázek.
2. Prodávající souhlasí s uveřejněním plného znění této smlouvy a všech údajů souvisejících s plněním veřejné zakázky (s výjimkou údajů, které prodávající ve své nabídce k veřejné zakázce označil jako neuveřejnitelné) v souladu s povinnostmi kupujícího podle zákona o veřejných zakázkách, zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění a dalších právních předpisů, zejména podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“).
3. Smluvní strany se dohodly, že uveřejnění této smlouvy v registru smluv podle zákona o registru smluv zajistí kupující.
4. Prodávající souhlasí s tím, aby subjekty oprávněné dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, v platném znění, provedly finanční kontrolu závazkového vztahu vyplývajícího z této smlouvy s tím, že se prodávající podrobí této kontrole a bude působit jako osoba povinná ve smyslu ust. § 2 písm. e) uvedeného zákona.
5. Prodávající se zavazuje zajistit, aby všechny osoby, které se na jeho straně podílí na plnění předmětu smlouvy, a které budou přítomny v místech plnění, dodržovaly všechny bezpečnostní a provozní předpisy, s nimiž byl prodávající kupujícím seznámen před zahájením přítomnosti v místech plnění.
6. Veškerá oznámení podle této smlouvy musí být učiněna písemně a zaslána všem kontaktním osobám druhé smluvní strany, a to prostřednictvím datové schránky, elektronické pošty, nebo doporučenou poštou, případně předána osobně do podatelny v sídle kupujícího, není-li ve smlouvě výslovně uvedeno jinak.
7. Veškeré sporné záležitosti, které se vyskytnou a budou se týkat závazků vyplývajících z této smlouvy, budou smluvní strany prioritně řešit dohodou.
8. Jakékoli změny či doplnění této smlouvy je možné činit výhradně formou písemných, vzestupně číslovaných dodatků podepsaných oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
9. Prodávající je povinen bez zbytečného odkladu písemně oznámit kupujícímu veškeré skutečnosti, které mohou mít vliv na povahu nebo na podmínky plnění této smlouvy, zejména změny svého majetkoprávního postavení, vstup do likvidace, úpadek, prohlášení konkursu apod.
10. Jednacím jazykem mezi prodávajícím a kupujícím bude pro veškerá plnění vyplývající z této smlouvy výhradně jazyk český nebo slovenský, a to včetně veškeré dokumentace vztahující se k předmětu této smlouvy a veřejné zakázky.

11. Prodávající není oprávněn postoupit ani převést jakákoli práva či povinnosti vyplývající z této smlouvy na třetí osobu bez předchozího písemného souhlasu kupujícího.
12. Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu přečetly a s jejím obsahem souhlasí. Veškerá ujednání smluvních stran v jakékoli formě neobsažená v textu smlouvy jsou zcela nahrazena ujednáními této smlouvy.
13. Není-li tato smlouva uzavřena elektronicky, pak je vypracována ve 2 (slovy: dvou) vyhotoveních, z nichž každá ze smluvních stran obdrží 1 (slovy: jedno) vyhotovení.
14. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran a účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv podle zákona o registru smluv.
15. Nedílnou součástí této smlouvy jsou tyto přílohy:
- Příloha č. 1 – Specifikace předmětu smlouvy;
 - Příloha č. 2 – Položkový soupis;
 - Příloha č. 3 – Seznam poddodavatelů.
16. Smluvní strany prohlašují, že tato smlouva byla uzavřena podle jejich pravé a svobodné vůle, vážně, určitě a srozumitelně, že si ji přečetly a s jejím obsahem souhlasí.

V Praze dne

V Ústí nad Labem dne

.....
České inspekce životního prostředí
Ing. Erik Geuss, Ph.D.
ředitel



PŘÍLOHA Č. 1 – TECHNICKÁ SPECIFIKACE

Název veřejné zakázky malého rozsahu:	ČIŽP – nákup 9 ks frankovacích strojů
---------------------------------------	--

IDENTIFIKAČNÍ ÚDAJE ZADAVATELE

Obchodní firma nebo název / obchodní firma nebo jméno a příjmení:	Česká inspekce životního prostředí
Sídlo / místo podnikání / místo trvalého pobytu (příp. doručovací adresa):	Na Břehu 267/1a, 190 00 Praha 9
IČO:	41693205
Osoba oprávněná jednat jménem či za zadavatele:	Ing. Erik Geuss Ph.D., ředitel České inspekce životního prostředí

PARAMETRY

Popis zakázky

- Požadujeme dodání 9 kusu frankovacích strojů

Technické parametry frankovacího stroje:

- Zpracování zásilek rychlostí až 30 obálek za minutu
- Od pohlednic až po obálky o rozměrech 33 cm x 38 cm a tloušťkou až 10 mm
- Ofrankování silnější zásilky samolepicím štítkem
- Technologie dálkového kreditování
- Doplnování poštovního přes telefonní linku nebo Internet 24 hodin denně, 7 dní v týdnu, 365 dní v roce
- Upozornění obsluhy na potřebu doplnění kreditu
- Upozornění obsluhy na vysokou hodnotu poštovního - ochrana Vašich finančních prostředků
- Integrovaná 3 - 5 kg váha s funkcí odvažování ze stohu
- Možnost programování a uložení do paměti až 10 běžných úloh
- Sledování a zaznamenávání poštovních nákladů na samostatné oddělení - účty
- Paměť pro uložení reklamních sloganů

- Automatická změna data s možností posunutí až 7 dní dopředu
- Inkoustový tisk reklamního razítka kombinované s krátkým textem
- Upozornění na docházející inkoust
- Ochrana zařízení přístupovým heslem nebo čipem pro každého z obsluhujícího personálu
- Připojení na telefonní linku nebo na Internet

Nesplnění technických podmínek a jiných požadavků zadavatele uvedených v příloze č. 1, je důvodem k vyřazení nabídky z hodnocení. Zadavatel akceptuje dodávku přístroje s tolerancí +/- 10% od výše uvedených technických údajů, pokud touto změnou nebude narušena požadovaná kvalita a jeho funkce. Technické parametry, označené jako minimální (případně maximální) musí být dodrženy bez možnosti uplatnit toleranci.

Technická specifikace nabízeného zařízení Quadient IS 350 – vyjádření uchazeče

Uchazeč v této technické specifikaci uvádí vyjádření k technickým požadavkům na zařízení, které dále doplňuje produktovým listem nabízeného zařízení. Uchazeč tímto potvrzuje integraci se spisovou službou Athena pomocí snímače, kdy je snímačem načten digitální otisk známky frankovacího stroje. Programování této části, prováděl dodavatel spisové služby. Nabízený snímač je pak Godex GS 500 USB se stojánkem, funkcí beztláčítkového snímání a snímání více typů kódů.

Požadavek zadavatele pro technickou část	Vyjádření uchazeče k požadavku
- Zpracování zásilek rychlostí až 30 obálek za minutu	splňuje, 40 obálek za minutu
- Od pohlednic až po obálky o rozměrech 33 cm x 38 cm a tloušťkou až 10 mm	splňuje, kdy limitem je vždy max tloušťka nikoli velikost zásilky
- Ofrankování silnější zásilky samolepícím štítkem	splňuje
- Technologie dálkového kreditování	splňuje, uchazeč je provozovatelem kreditovacího centra
- Doplnění poštovního přes telefonní linku nebo Internet 24 hodin denně, 7 dní v týdnu, 365 dní v roce	splňuje
- Upozornění obsluhy na potřebu doplnění kreditu	splňuje, obsluhou nastavitelná výše pro upozornění
- Upozornění obsluhy na vysokou hodnotu poštovního - ochrana Vašich finančních prostředků	splňuje, obsluhou nastavitelná výše pro upozornění
- Integrovaná 3 - 5 kg váha s funkcí odvažování ze stohu	integrována váha do 3 kg, manuální možnost zadání větší hmotnosti pro výpočet ceny zásilky, dle ceníku, přičemž zásilky nad 2 kg jsou považovány za balík, kdy jeho cena se určuje rozměrem, nikoli váhou, odvažování ze stohu součástí

- Možnost programování a uložení do paměti až 10 běžných úloh	splňuje, celkem 15 pozic pro rychlou volbu, z toho 9 programovatelných , u zbylého jsou definovány nejčastěji používané typy zásilek v ČR, tedy obyčejná a doporučená pošta
- Sledování a zaznamenávání poštovních nákladů na samostatné oddělení - účty	splňuje, variantně až 100 účtů, webový reportovací přístup pro všechny stroje v českém jazyce, konsolidace dat za všechny stroje - v případě zájmu, jako součást dodávky
- Paměť pro uložení reklamních sloganů	splňuje, až 10 pozic pro uložení do paměti
- Automatická změna data s možností posunutí až 7 dní dopředu	splňuje, až 7 dnů dopředu
- Inkoustový tisk reklamního razítka kombinované s krátkým textem	splňuje, Ink jet tisk reklamního razítka je výbavou stroje, krátký text je volitelný obsluhou, včetně editace a ukládání do paměti stroje, 16 znaků x až 4 řádky
- Upozornění na docházející inkoust	splňuje, stroj vždy informuje uchazeče na docházející inkoustu, dále je uživatelská možnost sledování stavu inkoustu - % hlášení
- Ochrana zařízení přístupovým heslem nebo čipem pro každého z obsluhujícího personálu	splňuje, ochrana heslem
- Připojení na telefonní linku nebo na Internet	splňuje pro obě varianty, kdy v základním provedení je Internetové připojení, telefonní linku je možné řešit dodáním modemu, v případě nemožnosti připojení na internet, modem není součástí dodávky a bude řešen v případě nemožnosti připojení k Internetu

Příloha č. 2 smlouvy – Položkový rozpis

Cenová nabídka frankovacích strojů				
	Jednotková cena	Kusů	Cena celkem bez DPH	Cena celkem včetně DPH
Celková cena zařízení s vážicí plošinou	18900	9	170100	205821
Instalace zařízení včetně zprovoznění přístroje a napojení na Českou Poštu a.s.	0	9	0	0
Snímač pro napojení na spisovou službu	5500	9	49500	59895
CENA CELKEM VČETNĚ DPH				265716

Příloha č. 3 smlouvy - Specifikace poddodavatelů

Plnění předmětu smlouvy nebude realizováno prostřednictvím poddodavatele.